

DELTAGARE FRÅN BOSNIEN OCH HERCEGOVINA

Muhidin Čolić, Šimo Ešić, Senada Kadrić, Amir Misirlić och Mehmed Pargan

GÄSTER FRÅN BOSNIEN OCH HERCEGOVINA

Mitar Kovačević och Isma Stanić (Ministeriet för mänskliga rättigheter och flyktingar i Bosnien och Hercegovina)

DELTAGARE FRÅN DANMARK

Jane Kabel och Milena Rudež

DELTAGARE FRÅN TYSKLAND

Bisera Boškailo och Sevda Pandžić

DELTAGARE FRÅN SVERIGE

Midhat Ajanović, Sanela Bajramović, Aida Bašić, Sonja Bjelobaba, Nizama Čaušević, Vasvija Dedić Bačević, Merima Dizdarević, Bela och Fehim Džogović, Amela Isanović, Amra Kadrić Šijan, Jasna Kadrić, Refik Ličina, Midhat Medić, Nijaz Mujkanović, Izet Muratspahić, Belma Omeragić, Hadžera Omerović, Sanjin Pejčković, Enisa Popović Čengić, Mubera Šabanović, Branko Tomić, Haris Tucaković, Aida Začiragić och Djordje Žarković

UTSTÄLLARE

Biskopsgårdens bibliotek, Bosanska riječ, Daorson, Frölunda bibliotek, Gavriilo, Hamlet Förlag, Lijepa riječ, NBV, Rabic, Temsy of Sweden, Una Förlag och Våra Barn

PROGRAMLEDARE

Samira Ajanović

ARRANGÖRER

Nykterhetsrörelsens bildningsverksamhet NBV, Una Förlag, Bosnien och Hercegovinas Kvinnoriksförbund (BHKRF), Forum för integrationsinitiativ och Radio GBG med stöd av Västra Götalandsregionen

KONTAKT

Samira Ajanović | una@comhem.se | 070-514 13 29

Sabaheta Vehabović | sabaheta.vehabovic@nbv.se | 070-298 71 41

ENTRÉ

50 kr, fri entré för barn upp till 15 år



Göteborgs Litteraturhus, Heurlins Plats 1

2:a Bosnien & Hercegovinas bokmässa i Sverige



2:a Bosnien och Hercegovinas bokmässa i Sverige

LÖRDAG DEN 2 MARS 2019

- 10.00** Öppnande
- 11.00** Högtidligt öppnande och välkomstord: **Isma Stanić** (Ministeriet för mänskliga rättigheter och flyktingar i Bosnien och Hercegovina), **Sabaheta Vehabović** (NBV) och **Mirsada Zahirović** (BHKRF)
- 11.30** Barnprogram med **Pippi Långstrump (Aida Bašić)** och umgänge med barnförfattare **Bela Džogović**
De 50 åren – redan från våren, 50 år med konstnärligt arbete av poeten Šimo Ešić
Workshops för barn
- 13.30** Presentation av bosniska tidskrifter i Sverige: *Glas BiH (Bosnien och Hercegovinas röst)*, *Žena-Kvinna* och *Šeher Banja Luka*
Utställningen av satiriska teckningar på temat *Böcker och skribenter*; **Midhat Ajanovićs** bok *Film och serier, essäer om serier, animation och film*
Presentation: **Amir Misirlić** 50 år av pop-rock i Bosnien och Hercegovina
Nya böcker: **Midhat Medić** *Schweiziska sjukhuset*
Unga poeter: **Merima Dizdarević**
Presentation: **Refik Ličina** *Rädsla för vårblommor*
- 15.00** **Bisera Boškailo** *Goterna i Bosnien. Efter spåret av ett brev från bosniakerna till Hitler*, en långvarig forskning av bosnisk historia före slavernas ankomst till Bosnien
Presentation: **Branko Tomić** *Olympiska minnesboken* och **Vasvija Dedić-Bačević**
- 16.00** Paneldebatten *Från språk till språk, översättande*; deltagare: **Izet Muratspahić**, **Sonja Bjelobaba**, **Milena Rudež** och **Djordje Žarković**; moderator: **Samira Ajanović**
- 17.00** Avslutande av lördagens program
- 19.00** Festligt firande av Bosnien och Hercegovinas självständighetsdag med kultur och musikprogrammet, restaurang *Aptitgården*, Vädursgatan 5, Göteborg

SÖNDAG DEN 3 MARS 2019

- 9.30** Bildande av Sällskapet av bosniska författare och översättare i Sverige
- 11.00** Barnprogram med **Pippi Långstrump (Aida Bašić)** och umgänge med barnförfattare **Amra Kadrić Šijan** och **Aida Začiragić**
Workshop för barn, vi målar Pippi
- 12.00** Nya böcker: **Amela Isanović** *Kom ihåg dina fotspår* och **Mehmed Pargan Staden i *magnoliablomningen***
- 12.30** Presentation av doktorsavhandlingar: **Sanjin Pejković** *Det förflutna är ett främmande land* och **Sanela Bajramović** *Hierarkiskt systemskap – om svenskt stöd till fredsbyggande i Bosnien och Hercegovina*
- 13.30** Att skriva och översätta: **Milena Rudež** och **Jane Kabel**
Presentation: **Senada Kadribašić** *Fotspår* och *Den blå dörren*
Presentation: **Nijaz Mujkanović** *Brott med uppsåt*; **Enisa Popović Čengić** *Spår i norra landet*
Presentation: **Nizama Čaušević**, **Belma Omeragić** *Eldtång, badad i tårar*; **Mubera Šabanović** *Mina kärleksdikter*
En minnesstund för de som inte längre finns med oss: **Meho Baraković** och **Ševko Kadrić**
- 15.00** **Olivera Maran Djudja** och **Azra Arnautović** *Bibliotek – bok- och kunskapsrikedom*
Öppna scenen
- 16.00** Mässans avslutning

Arrangörer förbehåller sig rätten till programändringar

